



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. február 23.
(OR. en)

6998/24

POLCOM 71
COMER 38
WTO 26
DELECT 28

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2024. február 22.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2024) 1056 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2024.2.22.) az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló, 2018. február 7-i (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2024) 1056 final.

Melléklet: C(2024) 1056 final



Brüsszel, 2024.2.22.
C(2024) 1056 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2024.2.22.)

**az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó
kiegészítő vámokról szóló, 2018. február 7-i (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi
rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

E felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet célja az Egyesült Államoknak a folyamatos dömping- és támogatás-ellentételezésről szóló 2000. évi törvényével (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, a továbbiakban: CDSOA vagy *Byrd-módosítás*) kapcsolatos WTO-vitában alkalmazott megtorló intézkedések éves mértékének kiigazítása.

A CDSOA értelmében az előző pénzügyi évben beszedett dömpingellenes és kiegyenlítő vámokat évente szét kell osztani az Egyesült Államok vállalkozásai között. 2003 januárjában megállapítást nyert, hogy a CDSOA nem áll összhangban az Egyesült Államok WTO-kötelezettségeivel.

Mivel az Egyesült Államok nem hozta összhangba szabályait a WTO-megállapodásokból eredő kötelezettségeivel, az EU engedélyt kapott arra, hogy egy meghatározott, az Egyesült Államokból származó termékeket tartalmazó lista esetében a listán található termékekre a kötött kereskedelmi vámokon felül olyan kiegészítő behozatali vámot vessen ki, amelynek teljes éves kereskedelmi értéke nem lépi túl az EU-ból érkező behozatal után beszedett vámok utáni CDSOA-kifizetések 72 %-át azon legutóbbi évre vonatkozóan, amely tekintetében adatok állnak rendelkezésre. Az EU 2005. május 1-je óta évente kiegészítő értékvámot alkalmaz az Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára¹, és a megtorló intézkedések mértékét az uniós termékek után beszedett vámokból végzett legutóbbi kifizetések összegével arányosan kiigazítja.

Tekintettel az eredeti jogalapot (a 673/2005/EK tanácsi rendeletet) módosító felhatalmazáson alapuló jogi aktusok nagy számára, 2018 februárjában kodifikációra került sor. A jogalap kodifikált változatát, az (EU) 2018/196 rendeletet az Európai Parlament és a Tanács 2018. február 7-én fogadta el.

A megtorló intézkedések 2024. május 1-jétől alkalmazandó új mértéke 34,98 USD, amelyet a Bizottság a 2023. évi pénzügyi évben (azaz 2022. október 1-jétől 2023. szeptember 30-ig) beszedett dömping- és szubvencióellenes vámok utáni legutóbbi CDSOA-kifizetés alapján határozott meg. A megtorló intézkedések 34,98 USD összegű új mértéke csökkenést jelent a megtorló intézkedések jelenlegi mértékéhez képest, amelynek összege 317 877,22 USD, és amely 2023. május 1-je óta kerül alkalmazásra.

A megtorló intézkedések 2023-as pénzügyi évben teljesített kifizetésekből eredő mértéke elhanyagolható. Ez 2024. május 1-jétől 0,00002 %-os mértékű kiegészítő értékvámot irányozna elő az Egyesült Államokból származó következő termékekre: csemegekukorica, keret és szerelék szemüveghez, daruskocsi, valamint egyes női vagy leánykaruházati cikkek denimszövetből. Az ilyen alacsony vám alkalmazása nem befolyásolná a kereskedelmet, és aránytalan adminisztratív költségekkel járna. Ezért a 2024. május 1-jétől alkalmazandó kiegészítő vámtételt 0 %-ban kell megállapítani.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusokról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság közötti egyetértési megállapodás 4. pontjának megfelelően konzultációra került sor. Az érdekelt vagy az érintett felekkel való további konzultációra, illetve hatásvizsgálat készítésére nincs szükség.

¹ Az (EU) 2018/196 rendelet („*Byrd-rendelet*”) 4,3 %-os kiegészítő vámot vezet be az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára (HL L 44., 2018.2.16., 1. o.).

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

E felhatalmazáson alapuló rendelet jogalapja az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló (EU) 2018/196 rendelet 3. cikkének (3) bekezdése.

Az (EU) 2018/196 rendelet 1. cikke elrendeli az Amerikai Egyesült Államokból származó, a rendelet I. mellékletében felsorolt termékek tekintetében a GATT 1994 hatálya alá tartozó vámkedvezmények és vonatkozó kötelezettségek felfüggesztését. A 3. cikk (1) bekezdése meghatározza azokat a kritériumokat, amelyek alapján a Bizottság a Byrd-módosítás révén az adott időszakban az EU-val szemben alkalmazott hatálytalanítás vagy gyengítés mértékének megfelelően évente kiigazítja a felfüggesztés mértékét.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2024.2.22.)

az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló, 2018. február 7-i (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló, 2018. február 7-i (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendeletre² és különösen annak 3. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Miután az Egyesült Államok a folyamatos dömping- és támogatás-ellentételezésről szóló törvényt (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, a továbbiakban: CDSOA) nem hozta összhangba a Kereskedelmi Világszervezet (a továbbiakban: WTO) megállapodásaiból eredő kötelezettségeivel, az (EU) 2018/196 rendelet 4,3 %-os kiegészítő értékvámot vetett ki az Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára. A WTO engedélyével összhangban, amely szerint az Egyesült Államokkal szemben felfüggeszthető a vámkedvezmények alkalmazása, a Bizottságnak a CDSOA révén az adott időszakban az Unióval szemben alkalmazott hatálytalanítás vagy gyengítés mértékének megfelelően évente ki kell igazítania a felfüggesztés mértékét. 2023-ben a felfüggesztés mértékét a Bizottság 0,164 %-os kiegészítő értékvámra igazította ki, és az (EU) 2018/196 rendeletet ennek megfelelően módosította³.
- (2) A legutóbbi olyan év CDSOA-kifizetései, amelyekkel kapcsolatban adatok állnak rendelkezésre, a 2023. pénzügyi év (2022. október 1. – 2023. szeptember 30.) során beszédett dömpingellenes és kiegyenlítő vámok felosztásából származnak. Az Egyesült Államok Vámügyi és Határvédelmi Hivatala által közzétett adatok alapján az Unióval szemben alkalmazott hatálytalanítás vagy gyengítés számított mértéke 34,98 USD.
- (3) A hatálytalanítás vagy gyengítés, és következésképpen a felfüggesztés mértéke jelentősen csökkent, ezért elhanyagolható. Az ebből eredő 0,00002 %-os kiegészítő behozatali vámnak nincs kereskedelmi hatása, és aránytalan adminisztratív költségekkel járna az Unió számára. A kiegészítő behozatali vám mértékét ezért 0 %-ban kell megállapítani.
- (4) Annak biztosítása érdekében, hogy a kiegészítő behozatali vám módosított mértékének alkalmazása haladéktalanul megkezdődhessen, e rendeletnek a kihirdetése napján hatályba kell lépnie.

² HL L 44., 2018.2.16., 1. o.

³ A Bizottság (EU) 2023/858 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. február 23.) az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 111., 2023.4.26., 15. o.).

(5) Az (EU) 2018/196 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,
ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/196 rendelet 2. cikkének helyébe a következő szöveg lép, amelyben a csillag és a csillaghoz tartozó szöveg lábjegyzet formájában szerepel:

„2. cikk

A 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet* alapján alkalmazandó vámtételen felül 0 %-os értékvémet kell alkalmazni az Egyesült Államokból származó, e rendelet I. mellékletében felsorolt termékekre vonatkozóan.

*Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Unió Vámkódex létrehozásáról (HL L 269, 2013.10.10., 1. o).”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2024. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2024.2.22.

a Bizottság részéről

elnök

Ursula VON DER LEYEN